

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

IP/C/W/132/Add.1

9 de abril de 1999

(99-1413)

Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad
Intelectual relacionados con el Comercio

Original: inglés

APLICACIÓN DEL PÁRRAFO 2 DEL ARTÍCULO 66: INFORMACIÓN PRESENTADA POR LOS PAÍSES DESARROLLADOS MIEMBROS

Addendum

ESTADOS UNIDOS

En el presente documento se reproduce la información sobre la aplicación del párrafo 2 del artículo 66 del Acuerdo sobre los ADPIC recibida de la delegación de los Estados Unidos el 17 de febrero de 1999.

Resumen de la Legislación relativa a la Transferencia de Tecnología a los Países en Desarrollo¹

Título 20: Educación

Artículo 226: alienta a los gobiernos de los Estados, las universidades, los centros de enseñanza superior y las empresas a establecer becas para estudiantes procedentes del Caribe y de América Central. La finalidad de estas becas es ayudar al desarrollo de los países admisibles.

Título 22: Relaciones e Intercambios Exteriores

Artículo 2151: declara una política de apoyo a los países en desarrollo para que su población adquiera conocimientos y recursos. También conocida como Ley de Ayuda Extranjera de 1961.

Artículo 2151d: autoriza al Presidente a prestar ayuda a países en desarrollo mediante la recopilación y el análisis de datos, la formación de personal cualificado, la investigación y el desarrollo de fuentes de energía y programas piloto para probar nuevos métodos de producción de energía. Véanse los párrafos b) y d).

Artículo 2182: fomenta el empleo de tecnología solar en proyectos de viviendas de todo el mundo. La legislación no establece de forma clara si fomenta expresamente la transferencia de tecnología solar.

Artículos 2191 y 2194: crea la Corporación para la Inversión Privada en el Extranjero con el fin de movilizar y facilitar capital privado y conocimientos prácticos estadounidenses a efectos de mejorar el desarrollo en países menos desarrollados.

¹ Los textos de las leyes citadas en la lista y otros antecedentes de las actividades pertinentes pueden ser consultados por las delegaciones interesadas en la Secretaría de la OMC.

Artículo 2293: establece un fondo de desarrollo para alentar al sector privado a fomentar el desarrollo en el África Subsahariana. Un tipo de ayuda es la prestación de servicios de investigación para las prácticas agrícolas. Véase el párrafo I) 1) A). Otros métodos de ayuda incluyen apoyo técnico, formación y educación para mejorar la utilización de los recursos naturales. Véanse los párrafos I) 1) B) (ii-iii).

Artículos 2295, 2295a y 2295b: autorizan al Presidente a otorgar diversas clases de ayuda a los Estados independientes de la antigua Unión Soviética. En virtud del párrafo 7), el Presidente puede autorizar la prestación de ayuda para proporcionar tecnologías de telecomunicación apropiadas y capacitación a fin de desarrollar los conocimientos necesarios para la radiodifusión de televisión educativa. En virtud del párrafo 10), el Presidente puede fomentar la tecnología ambiental, la educación, la investigación y la formación en empresas y universidades de los Estados Unidos.

Artículo 2351: alienta a las empresas estadounidenses a contribuir al fortalecimiento económico de los países en desarrollo amigos menos adelantados mediante el intercambio de ideas e información técnica.

Artículo 2421a: establece una oficina de proyectos de inversión dentro de la Agencia para Desarrollo Internacional. La finalidad de esta oficina es ayudar al crecimiento de la infraestructura de los países en desarrollo. El párrafo c) 6) B) alienta a las compañías estadounidenses de alta tecnología a apoyar el desarrollo de una infraestructura tecnológica.

Artículo 3262: crea un programa de ayuda al desarrollo de la energía de los países en desarrollo. El programa prevé el desarrollo de los recursos energéticos, la aplicación de tecnologías energéticas apropiadas y un intercambio de científicos, técnicos y expertos en energía.

Capítulo 50 (artículos 3501 a 3513): establece el Instituto para la Cooperación Científica y Tecnológica. La finalidad del Instituto es fomentar el estudio de los problemas de desarrollo en los países en desarrollo y facilitar la cooperación científica y tecnológica. El artículo 3503 define las funciones del Instituto, que incluyen el apoyo a la investigación por los Estados Unidos de problemas importantes de desarrollo, la promoción del intercambio de científicos y expertos y el fomento de la participación de empresas estadounidenses en la cooperación científica y tecnológica con países en desarrollo.

Artículo 4703: otorga becas de estudios universitarios para obtener el primer título en escuelas de los Estados Unidos a ciudadanos de países en desarrollo con el fin de ayudar al desarrollo económico de esos países.

Capítulo 63 (artículos 5401 a 5495): establece el Programa de Apoyo a la Democracia en Europa Oriental. Las actividades del Programa incluyen asistencia agrícola, donaciones para apoyar los "Fondos Empresariales", que prestan asistencia y formación técnicas, y programas que ofrecen conocimientos técnicos para ayudar al desarrollo de la economía. Véanse los artículos 5401 c), 5421, 5422 y 5423. El Programa ofrece también becas a estudiantes de Polonia y Hungría para realizar estudios en universidades, centros de enseñanza superior o empresas estadounidenses. Véase el artículo 5442. Además, la norma autoriza a la Agencia de Protección del Medio Ambiente a proporcionar educación, formación e investigación para Hungría y Polonia. Véase el artículo 5452.

Artículo 5821: crea Centros Empresariales Estadounidenses en los Estados independientes de la antigua Unión Soviética. Los Centros pueden facilitar la demostración y utilización de equipos agrícolas y tecnología estadounidenses. Los Centros pueden servir también como depósitos de información técnica.

Artículo 5861: establece una fundación para la investigación y el desarrollo, creada por el Director de la Fundación Nacional de la Ciencia en colaboración con el Director del Instituto Nacional de Normas y Tecnología. La Fundación financia parcialmente las empresas mixtas de investigación, desarrollo y demostración integradas por institutos y científicos estadounidenses y por ingenieros y empresarios de los Estados independientes.

Título 26: Código de Rentas Internas

Artículo 501: otorga una bonificación fiscal a organizaciones cualificadas (véanse los apartados A) y B) del artículo 41 e) 6) modificados por el artículo 231 d) 2) del Código de Rentas Internas de 1986) que se dedican exclusivamente a examinar la divulgación de tecnología, obtener protección y licencias para la utilización de tecnología u otorgar donaciones para la investigación. Esta ley no está limitada a las organizaciones que proporcionan transferencia de tecnología a países en desarrollo.

Artículos 951, 955, 956, 959 y 1248: se refieren a la responsabilidad fiscal de los accionistas estadounidenses de empresas extranjeras que invierten en un país en desarrollo. No se hace mención directa de la tecnología en ninguno de estos artículos

Título 42: La Salud Pública y el Bienestar

Artículo 7671b: requiere que el Administrador presente ante el Congreso un informe que identifique programas de transferencia de tecnología que podrían fomentar la reducción de emisiones de metano en países en desarrollo. Véase la Ley de Estudios sobre el Metano, párrafo c) 2).

Artículo 13316: crea un programa de transferencia de tecnología que ayuda a las empresas de los Estados Unidos a transferir tecnologías de energía renovable a países extranjeros. El programa establece una ayuda financiera para alentar a las compañías estadounidenses a participar en proyectos relativos a la energía en países en desarrollo. Véanse los párrafos b) 7), b) 9) y d) 1) A).

Artículo 13362: crea un programa de transferencia de tecnología que ayuda a las compañías estadounidenses a transferir tecnologías del carbón no contaminantes a países extranjeros. El programa establece una ayuda financiera para alentar a las empresas estadounidenses a participar en proyectos relativos a la energía en países en desarrollo. Véanse los párrafos b) 7), b) 9) y d) 1) A).

Artículo 13387: establece un programa de transferencia de tecnología que se refiere a las tecnologías ambientales. El programa crea un mecanismo financiero para alentar a las empresas estadounidenses a participar en proyectos de energía que reduzcan sustancialmente los contaminantes ambientales en países en desarrollo.
